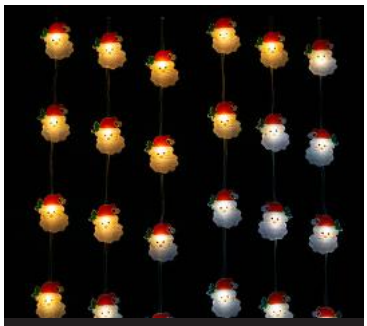
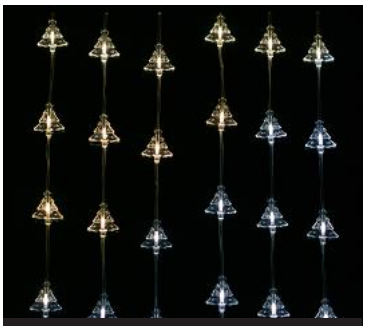
ML61871 | ML61872 | ML61873 | ML61874 | ML61875 | ML61879 | ML61880 | ML61881 | ML61882 | ML61883 | ML61884 | ML61885 | ML61886 | ML61889 | ML61890 | ML61891 | ML61892 | ML61893 | ML61898 | ML61901 | ML61902 | ML61606 | ML61903 | ML61601 | ML61602 | ML61603 | ML61604 | ML61605 | ML61904 | ML61905 | ML61906 | ML61907

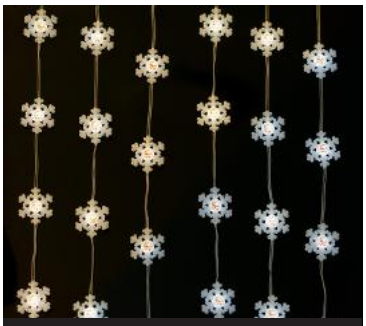
[PL] INSTRUKCJA

MAGIC LIGHTS

WAŻNE: Przed przystąpieniem do montażu lub eksploatacji urządzenia należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją. Instrukcję należy zachować na przyszłość w celu sprawnej konserwacji.

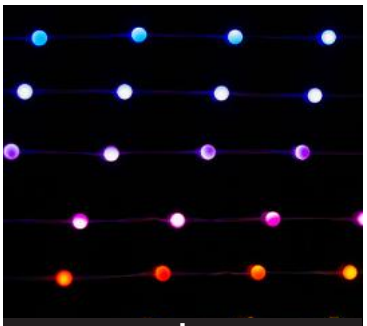

ML61601


ML61602

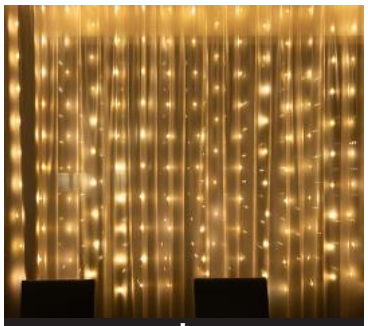

ML61603


ML61604

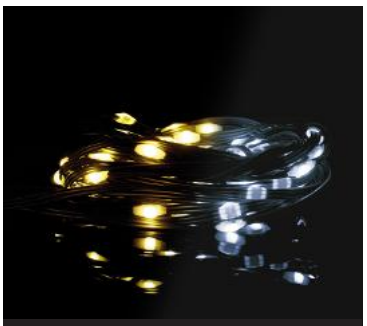

ML61605


ML61606 | ML61903


ML61607 - ML61614

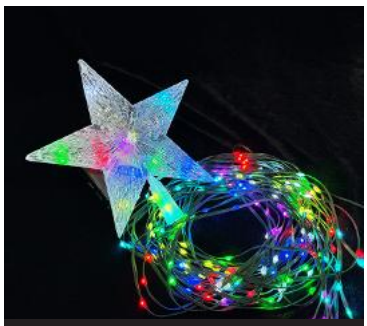

ML61615-22 | ML61881-86


ML61901 | ML61902


ML61871 - ML61875


ML61879 | ML61880


ML61889 - ML61892


ML61893


ML61904


ML61905


ML61906


ML61907


ML61898

I. KONFIGURACJA:

Wymagania:
- Smartphone z systemem Android (wymagane włączenie lokalizacji) lub iOS
- Aplikacja "ML Eco Light" (do pobrania poniżej)

Kroki:
- Kliknij ikonę lampy, aby przejść do panelu sterowania.

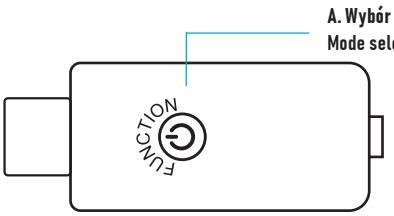
(1) Pobierz aplikację:
- Zeskanuj kod QR z instrukcji lub wyszukaj "ML Eco Light" w App Store (iPhone) lub Google Play (Android).

(2) Podłącz oświetlenie:
- Podłącz kontroler USB do źródła zasilania (np. powerbank, port USB).
- Włącz Bluetooth w telefonie (Android: włącz także lokalizację).

(3) Połącz z aplikacją:
- Otwórz aplikację - automatycznie wykryje urządzenie.

II. FUNKCJE KONTROLERA:

- Włącz/Wyłącz: Przycisk na kontrolerze lub w aplikacji.
- Tryby pracy (wybierz w aplikacji):
  - Stały kolor (regulacja jasności i barwy)
  - Efekty dynamiczne (zmiana prędkości i jasności)
  - Timer (automatyczne włączanie/wyłączanie o określonej godzinie)



A. Wybór trybu / WŁ. / WYŁ.
Mode selection / ON / OFF

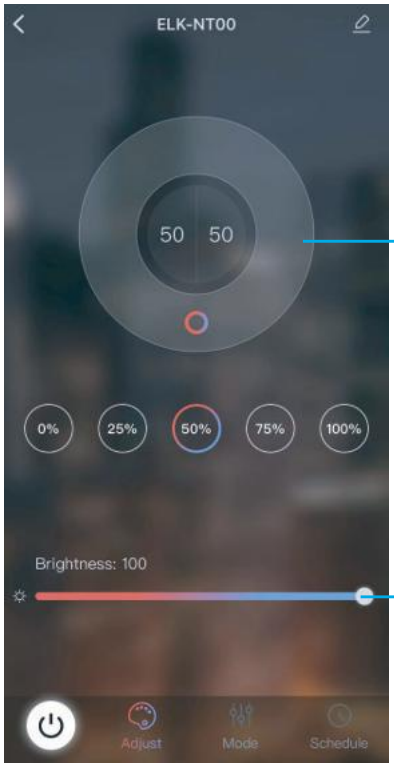
III. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW:

Nie można połączyć się z urządzeniem? Sprawdź:
- Czy lampa jest podłączona do zasilania.
- Czy Bluetooth jest włączony w telefonie.
- Czy inne urządzenie nie jest już podłączone (kontroler obsługuje tylko 1 połączenie).
- Czy aplikacja ma wszystkie wymagane uprawnienia (Android: lokalizacja).
- Zrestartuj aplikację lub telefon, jeśli problem nadal występuje.

IV. UWAGI:

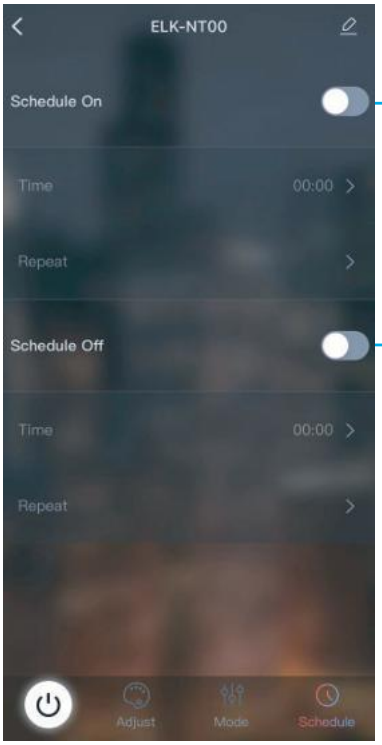
- Nie używaj uszkodzonej taśmy LED.
- Unikaj kontaktu z wodą
- Nie przekraczaj zalecanego napięcia
- Niektóre urządzenia są zasilane na 230V

V. FUNKCJONALNOŚCI W APLIKACJI:



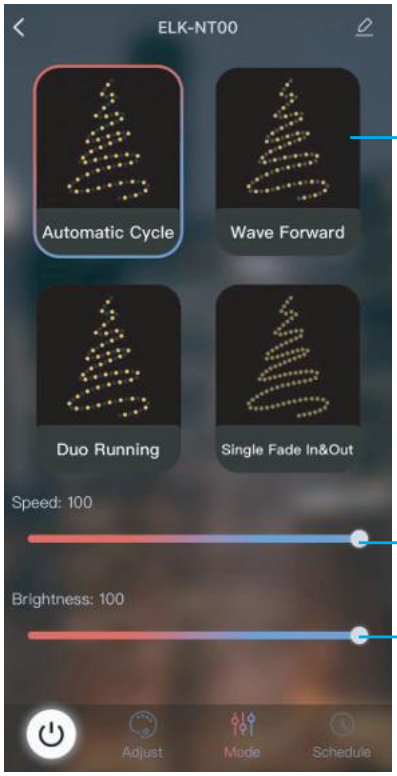
A. Wybór koloru
Color Choice

B. Suwak jasności
Brightness Slider



F. Harmonogram włączony
Schedule On

G. Harmonogram wyłączony
Schedule Off



C. Tryb niestandardowy
Custom Mode

D. Regulacja prędkości
Speed Regulation

E. Regulacja jasności
Brightness Regulation

APP
APLIKACJA

[EN] - INSTRUCTIONS.
IMPORTANT: Before installing or operating the device, read this instruction carefully. Keep the instruction for future reference for efficient maintenance.
I. Configuration:
Requirements:
- Smartphone with Android (location must be enabled) or iOS
- "ML Eco Light" application (download below)

Steps:
- Tap the lamp icon to go to the control panel.

(1) Download the application:
- Scan the QR code from the instructions or search for "ML Eco Light" in the App Store (iPhone) or Google Play (Android).

(2) Connect the lighting:
- Connect the USB controller to a power source (e.g. power bank, USB port).
- Turn on Bluetooth on your phone (Android: also turn on location).

(3) Connect to the application:
- Open the application - it will automatically detect the device.

II. Controller functions (see figure on page 2):
- On/Off: Button on the controller or in the application.
- Operating modes (select in the application):
  - Solid color (brightness and color adjustment)
  - Dynamic effects (speed and brightness change)
  - Timer (automatic on/off at a specified time)

A. Mode selection / On / Off.

III. Troubleshooting:
Cannot connect to the device? Check:
- Whether the lamp is connected to power.
- Whether Bluetooth is turned on in your phone.
- Whether another device is already connected (the controller supports only 1 connection).
- Whether the application has all required permissions (Android: location).
- Restart the application or phone if the problem persists.

IV. Notes:
- Do not use a damaged LED strip.
- Avoid contact with water
- Do not exceed the recommended voltage
- Some devices are powered at 230V

V: Application functionalities (see screenshots on page 2):
A. Color selection. B. Brightness slider. C. Custom mode. D. Speed adjustment. E. Brightness adjustment. F. Schedule on. G. Schedule off.

[DE] - ANLEITUNG.
WICHTIG: Vor der Montage oder Inbetriebnahme des Geräts lesen Sie bitte diese Anleitung sorgfältig durch. Bewahren Sie die Anleitung für die Zukunft für eine effiziente Wartung auf.
I. Konfiguration:
Anforderungen:
- Smartphone mit Android (Standort muss aktiviert sein) oder iOS
- Anwendung „ML Eco Light" (unten zum Download)

Schritte:
- Tippen Sie auf das Lampensymbol, um zum Bedienfeld zu gelangen.

(1) Anwendung herunterladen:
- Scannen Sie den QR-Code aus der Anleitung oder suchen Sie „ML Eco Light" im App Store (iPhone) oder Google Play (Android).

(2) Beleuchtung anschließen:
- Schließen Sie den USB-Controller an eine Stromquelle an (z. B. Powerbank, USB-Anschluss).
- Schalten Sie Bluetooth auf Ihrem Telefon ein (Android: schalten Sie auch den Standort ein).

(3) Mit der Anwendung verbinden:
- Öffnen Sie die Anwendung - sie erkennt das Gerät automatisch.

II. Controller-Funktionen (siehe Abbildung auf S. 2):
- Ein/Aus: Taste am Controller oder in der Anwendung.
- Betriebsmodi (in der Anwendung auswählen):
  - Einfarbig (Helligkeits- und Farbanpassung)
  - Dynamische Effekte (Geschwindigkeits- und Helligkeitsänderung)
  - Timer (automatisches Ein-/Ausschalten zu einer bestimmten Uhrzeit)

A. Modusauswahl / Ein / Aus.

III. Fehlerbehebung:
Keine Verbindung zum Gerät möglich? Prüfen Sie:
- Ob die Lampe an die Stromversorgung angeschlossen ist.
- Ob Bluetooth in Ihrem Telefon eingeschaltet ist.
- Ob bereits ein anderes Gerät verbunden ist (der Controller unterstützt nur 1 Verbindung).
- Ob die Anwendung alle erforderlichen Berechtigungen hat (Android: Standort).
- Starten Sie die Anwendung oder das Telefon neu, wenn das Problem weiterhin besteht.

IV. Hinweise:
- Verwenden Sie keinen beschädigten LED-Streifen.
- Vermeiden Sie Kontakt mit Wasser
- Überschreiten Sie nicht die empfohlene Spannung
- Einige Geräte werden mit 230V betrieben

V: Funktionen in der Anwendung (siehe Screenshots auf S. 2):
A. Farbauswahl. B. Helligkeitsregler. C. Benutzerdefinierter Modus. D. Geschwindigkeitsanpassung. E. Helligkeitsanpassung. F. Zeitplan ein. G. Zeitplan aus.

[FR] - INSTRUCTIONS.
IMPORTANT : Avant d'installer ou d'utiliser l'appareil, lisez attentivement cette notice. Conservez la notice pour l'avenir afin d'assurer une maintenance efficace.
I. Configuration :
Exigences :
- Smartphone avec Android (localisation doit être activée) ou iOS
- Application « ML Eco Light » (à télécharger ci-dessous)

Étapes :
- Appuyez sur l'icône de la lampe pour accéder au panneau de commande.

(1) Télécharger l'application :
- Scannez le code QR de la notice ou recherchez « ML Eco Light » dans l'App Store (iPhone) ou Google Play (Android).

(2) Connecter l'éclairage :
- Connectez le contrôleur USB à une source d'alimentation (par ex. powerbank, port USB).
- Activez le Bluetooth sur votre téléphone (Android : activez également la localisation).

(3) Se connecter à l'application :
- Ouvrez l'application - elle détectera automatiquement l'appareil.

II. Fonctions du contrôleur (voir figure à la page 2) :
- Marche/Arrêt : Bouton sur le contrôleur ou dans l'application.
- Modes de fonctionnement (à sélectionner dans l'application) :
  - Couleur fixe (réglage de la luminosité et de la couleur)
  - Effets dynamiques (changement de vitesse et de luminosité)
  - Minuterie (allumage/extinction automatique à une heure déterminée)

A. Sélection du mode / Marche / Arrêt.

III. Dépannage :
Impossible de se connecter à l'appareil ? Vérifiez :
- Si la lampe est connectée à l'alimentation.
- Si le Bluetooth est activé sur votre téléphone.
- Si un autre appareil n'est pas déjà connecté (le contrôleur ne prend en charge qu'une seule connexion).
- Si l'application dispose de toutes les autorisations requises (Android : localisation).
- Redémarrez l'application ou le téléphone si le problème persiste.

IV. Remarques :
- N'utilisez pas de bande LED endommagée.
- Évitez le contact avec l'eau
- Ne dépassez pas la tension recommandée
- Certains appareils sont alimentés en 230V

V : Fonctionnalités dans l'application (voir captures d'écran à la page 2) :
A. Sélection de la couleur. B. Curseur de luminosité. C. Mode personnalisé. D. Réglage de la vitesse. E. Réglage de la luminosité. F. Programme activé. G. Programme désactivé.

[ES] - INSTRUCCIONES.
IMPORTANTE: Antes de instalar o utilizar el dispositivo, lea atentamente este manual. Conserve el manual para el futuro para un mantenimiento eficiente.
I. Configuración:
Requisitos:
- Smartphone con Android (se requiere activar la ubicación) o iOS
- Aplicación "ML Eco Light" (para descargar a continuación)

Pasos:
- Toque el icono de la lámpara para ir al panel de control.

(1) Descargar la aplicación:
- Escanee el código QR del manual o busque "ML Eco Light" en la App Store (iPhone) o Google Play (Android).

(2) Conectar la iluminación:
- Conecte el controlador USB a una fuente de alimentación (por ejemplo, powerbank, puerto USB).
- Active el Bluetooth en su teléfono (Android: active también la ubicación).

(3) Conectar con la aplicación:
- Abra la aplicación - detectará automáticamente el dispositivo.

II. Funciones del controlador (ver figura en la pág. 2):
- Encendido/Apagado: Botón en el controlador o en la aplicación.
- Modos de funcionamiento (seleccionar en la aplicación):
  - Color fijo (ajuste de brillo y color)
  - Efectos dinámicos (cambio de velocidad y brillo)
  - Temporizador (encendido/apagado automático a una hora determinada)

A. Selección de modo / Encendido / Apagado.

III. Solución de problemas:
¿No puede conectarse al dispositivo? Compruebe:
- Si la lámpara está conectada a la alimentación.
- Si el Bluetooth está activado en su teléfono.
- Si otro dispositivo ya está conectado (el controlador admite solo 1 conexión).
- Si la aplicación tiene todos los permisos requeridos (Android: ubicación).
- Reinicie la aplicación o el teléfono si el problema persiste.

IV. Notas:
- No utilice una tira LED dañada.
- Evite el contacto con el agua
- No supere el voltaje recomendado
- Algunos dispositivos se alimentan a 230V

V: Funcionalidades en la aplicación (ver capturas de pantalla en la pág. 2):
A. Selección de color. B. Control deslizante de brillo. C. Modo personalizado. D. Ajuste de velocidad. E. Ajuste de brillo. F. Programación activada. G. Programación desactivada.

[PT] - INSTRUÇÕES.
IMPORTANTE: Antes de instalar ou utilizar o dispositivo, leia atentamente este manual. Guarde o manual para o futuro para uma manutenção eficiente.
I. Configuração:
Requisitos:
- Smartphone com Android (é necessário ativar a localização) ou iOS
- Aplicação "ML Eco Light" (para descarregar abaixo)

Passos:
- Toque no ícone da lâmpada para aceder ao painel de controlo.

(1) Descarregar a aplicação:
- Digitalize o código QR do manual ou procure "ML Eco Light" na App Store (iPhone) ou Google Play (Android).

(2) Ligar a iluminação:
- Ligue o controlador USB a uma fonte de alimentação (por exemplo, powerbank, porta USB).
- Ative o Bluetooth no seu telefone (Android: ative também a localização).

(3) Ligar à aplicação:
- Abra a aplicação - irá detetar automaticamente o dispositivo.

II. Funções do controlador (ver figura na pág. 2):
- Ligar/Desligar: Botão no controlador ou na aplicação.
- Modos de funcionamento (selecionar na aplicação):
  - Cor fixa (ajuste de brilho e cor)
  - Efeitos dinâmicos (alteração de velocidade e brilho)
  - Temporizador (ligar/desligar automático a uma hora determinada)

A. Seleção de modo / Ligar / Desligar.

III. Resolução de problemas:
Não consegue ligar-se ao dispositivo? Verifique:
- Se a lâmpada está ligada à alimentação.
- Se o Bluetooth está ativado no seu telefone.
- Se outro dispositivo já está ligado (o controlador suporta apenas 1 ligação).
- Se a aplicação tem todas as permissões necessárias (Android: localização).
- Reinicie a aplicação ou o telefone se o problema persistir.

IV. Notas:
- Não utilize uma fita LED danificada.
- Evite o contacto com água
- Não exceda a tensão recomendada
- Alguns dispositivos são alimentados a 230V

V: Funcionalidades na aplicação (ver capturas de ecrã na pág. 2):
A. Seleção de cor. B. Controlo deslizante de brilho. C. Modo personalizado. D. Ajuste de velocidade. E. Ajuste de brilho. F. Agendamento ligado. G. Agendamento desligado.

[IT] - ISTRUZIONI.
IMPORTANTE: Prima di installare o utilizzare il dispositivo, leggere attentamente questo manuale. Conservare il manuale per il futuro per una manutenzione efficiente.
I. Configurazione:
Requisiti:
- Smartphone con Android (è necessario attivare la posizione) o iOS
- Applicazione "ML Eco Light" (da scaricare di seguito)

Passaggi:
- Toccare l'icona della lampada per accedere al pannello di controllo.

(1) Scaricare l'applicazione:
- Scansionare il codice QR dal manuale o cercare "ML Eco Light" nell'App Store (iPhone) o Google Play (Android).

(2) Collegare l'illuminazione:
- Collegare il controller USB a una fonte di alimentazione (ad es. powerbank, porta USB).
- Attivare il Bluetooth sul telefono (Android: attivare anche la posizione).

(3) Collegarsi all'applicazione:
- Aprire l'applicazione - rileverà automaticamente il dispositivo.

II. Funzioni del controller (vedere figura a pag. 2):
- Accensione/Spegnimento: Pulsante sul controller o nell'applicazione.
- Modalità di funzionamento (selezionare nell'applicazione):
  - Colore fisso (regolazione di luminosità e colore)
  - Effetti dinamici (cambio di velocità e luminosità)
  - Timer (accensione/spegnimento automatico a un'ora specifica)

A. Selezione modalità / Accensione / Spegnimento.

III. Risoluzione dei problemi:
Impossibile connettersi al dispositivo? Verificare:
- Se la lampada è collegata all'alimentazione.
- Se il Bluetooth è attivato sul telefono.
- Se un altro dispositivo è già collegato (il controller supporta solo 1 connessione).
- Se l'applicazione ha tutte le autorizzazioni richieste (Android: posizione).
- Riavviare l'applicazione o il telefono se il problema persiste.

IV. Note:
- Non utilizzare una striscia LED danneggiata.
- Evitare il contatto con l'acqua
- Non superare la tensione raccomandata
- Alcuni dispositivi sono alimentati a 230V

V: Funzionalità nell'applicazione (vedere screenshot a pag. 2):
A. Selezione colore. B. Cursore luminosità. C. Modalità personalizzata. D. Regolazione velocità. E. Regolazione luminosità. F. Programmazione attiva. G. Programmazione disattiva.

[DK] - INSTRUKTIONER.
VIGTIGT: Læs denne vejledning grundigt, før du installerer eller bruger enheden. Gem vejledningen til fremtidig brug for effektiv vedligeholdelse.
I. Konfiguration:
Krav:
- Smartphone med Android (placering skal være aktiveret) eller iOS
- Applikationen "ML Eco Light" (kan downloades nedenfor)

Trin:

- Tryk på lampeikonet for at gå til kontrolpanelet.
(1) Download applikationen:
- Scan QR-koden fra vejledningen, eller søg efter "ML Eco Light" i App Store (iPhone) eller Google Play (Android).
(2) Tilslut belysningen:
- Tilslut USB-controlleren til en strømkilde (f.eks. powerbank, USB-port).
- Slå Bluetooth til på din telefon (Android: slå også placering til).
(3) Forbind med applikationen:
- Åbn applikationen - den registrerer automatisk enheden.

II. Controllerfunktioner (se figur på s. 2):
- Tænd/Sluk: Knap på controlleren eller i applikationen.
- Driftstilstande (vælg i applikationen):
  - Fast farve (justering af lysstyrke og farve)
  - Dynamiske effekter (ændring af hastighed og lysstyrke)
  - Timer (automatisk tænd/sluk på et bestemt tidspunkt)

A. Valg af tilstand / Tænd / Sluk.

III. Fejlfinding:
Kan du ikke oprette forbindelse til enheden? Kontroller:
- Om lampen er tilsluttet strøm.
- Om Bluetooth er slået til på din telefon.
- Om en anden enhed allerede er tilsluttet (controlleren understøtter kun 1 forbindelse).
- Om applikationen har alle nødvendige tilladelser (Android: placering).
- Genstart applikationen eller telefonen, hvis problemet fortsætter.

IV. Bemærkninger:
- Brug ikke en beskadiget LED-strip.
- Undgå kontakt med vand
- Overskrid ikke den anbefalede spænding
- Nogle enheder drives med 230V

V: Funktionaliteter i applikationen (se skærmbilleder på s. 2):
A. Farvevalg. B. Lysstyrkeskyder. C. Brugerdefineret tilstand. D. Hastighedsjustering. E. Lysstyrkejustering. F. Tidsplan tændt. G. Tidsplan slukket.

[NL] - INSTRUCTIES.
BELANGRIJK: Lees deze instructie zorgvuldig voordat u het apparaat installeert of gebruikt. Bewaar de instructie voor de toekomst voor efficiënt onderhoud.
I. Configuratie:
Vereisten:
- Smartphone met Android (locatie moet zijn ingeschakeld) of iOS
- Applicatie "ML Eco Light" (hieronder te downloaden)

Stappen:
- Tik op het lamppictogram om naar het bedieningspaneel te gaan.
(1) Applicatie downloaden:
- Scan de QR-code uit de instructie of zoek "ML Eco Light" in de App Store (iPhone) of Google Play (Android).
(2) Verlichting aansluiten:
- Sluit de USB-controller aan op een stroombron (bijv. powerbank, USB-poort).
- Schakel Bluetooth in op uw telefoon (Android: schakel ook locatie in).
(3) Verbinden met de applicatie:
- Open de applicatie - deze detecteert het apparaat automatisch.

II. Controllerfuncties (zie afbeelding op p. 2):
- Aan/Uit: Knop op de controller of in de applicatie.
- Bedrijfsmodi (selecteer in de applicatie):
  - Effen kleur (aanpassing van helderheid en kleur)
  - Dynamische effecten (verandering van snelheid en helderheid)
  - Timer (automatisch aan/uit op een bepaald tijdstip)

A. Modusselectie / Aan / Uit.

III. Probleemoplossing:
Kunt u geen verbinding maken met het apparaat? Controleer:
- Of de lamp op stroom is aangesloten.
- Of Bluetooth is ingeschakeld op uw telefoon.
- Of een ander apparaat al is verbonden (de controller ondersteunt slechts 1 verbinding).
- Of de applicatie alle vereiste machtigingen heeft (Android: locatie).
- Herstart de applicatie of telefoon als het probleem aanhoudt.

IV. Opmerkingen:
- Gebruik geen beschadigde LED-strip.
- Vermijd contact met water
- Overschrijd de aanbevolen spanning niet
- Sommige apparaten worden gevoed met 230V

V: Functionaliteiten in de applicatie (zie schermafbeeldingen op p. 2):
A. Kleurselectie. B. Helderheidsschakelaar. C. Aangepaste modus. D. Snelheidsaanpassing. E. Helderheidsaanpassing. F. Schema aan. G. Schema uit.

[SE] - INSTRUKTIONER.
VIKTIGT: Läs denna instruktion noggrant innan du installerar eller använder enheten. Spara instruktionen för framtiden för effektivt underhåll.
I. Konfiguration:
Krav:
- Smartphone med Android (plats måste vara aktiverad) eller iOS
- Applikationen "ML Eco Light" (att ladda ner nedan)

Steg:
- Tryck på lampikonen för att gå till kontrollpanelen.
(1) Ladda ner applikationen:
- Skanna QR-koden från instruktionen eller sök efter "ML Eco Light" i App Store (iPhone) eller Google Play (Android).
(2) Anslut belysningen:
- Anslut USB-kontrollern till en strömkälla (t.ex. powerbank, USB-port).
- Slå på Bluetooth på din telefon (Android: slå även på plats).
(3) Anslut till applikationen:
- Öppna applikationen - den identifierar automatiskt enheten.

II. Kontrollfunktioner (se figur på s. 2):
- På/Av: Knapp på kontrollern eller i applikationen.
- Driftlägen (välj i applikationen):
  - Fast färg (justering av ljusstyrka och färg)
  - Dynamiska effekter (ändring av hastighet och ljusstyrka)
  - Timer (automatisk på/av vid en bestämd tid)

A. Lägesval / På / Av.

III. Felsökning:
Kan du inte ansluta till enheten? Kontrollera:
- Om lampan är ansluten till ström.
- Om Bluetooth är påslaget på din telefon.
- Om en annan enhet redan är ansluten (kontrollern stöder endast 1 anslutning).
- Om applikationen har alla nödvändiga behörigheter (Android: plats).
- Starta om applikationen eller telefonen om problemet kvarstår.

IV. Anmärkningar:
- Använd inte en skadad LED-remsa.
- Undvik kontakt med vatten
- Överskrid inte den rekommenderade spänningen
- Vissa enheter drivs med 230V

V: Funktionaliteter i applikationen (se skärmbilder på s. 2):
A. Färgval. B. Ljusstyrkereglage. C. Anpassat läge. D. Hastighetsjustering. E. Ljusstyrkejustering. F. Schema på. G. Schema av.

[FI] - OHJEET.
TÄRKEÄÄ: Lue tämä ohje huolellisesti ennen laitteen asentamista tai käyttöä. Säilytä ohje tulevaisuutta varten tehokasta huoltoa varten.
I. Kokoonpano:
Vaatimukset:
- Älypuhelin, jossa Android (sijainti on otettava käyttöön) tai iOS
- Sovellus "ML Eco Light" (ladattavissa alla)

Vaiheet:
- Napauta lampun kuvaketta siirtyäksesi ohjauspaneeliin.
(1) Lataa sovellus:
- Skannaa ohjeen QR-koodi tai etsi "ML Eco Light" App Storesta (iPhone) tai Google Playsta (Android).
(2) Liitä valaistus:
- Liitä USB-ohjain virtalähteeseen (esim. varavirtalähde, USB-portti).
- Kytke Bluetooth päälle puhelimessasi (Android: kytke myös sijainti päälle).
(3) Yhdistä sovellukseen:
- Avaa sovellus - se tunnistaa laitteen automaattisesti.

II. Ohjaimen toiminnot (katso kuva s. 2):
- Päälle/Pois: Painike ohjaimessa tai sovelluksessa.
- Käyttötilat (valitse sovelluksessa):
  - Kiinteä väri (kirkkauden ja värin säätö)
  - Dynaamiset tehosteet (nopeuden ja kirkkauden muutos)
  - Ajastin (automaattinen päälle/pois tiettyyn aikaan)

A. Tilavalinta / Päälle / Pois.

III. Vianmääritys:
Et voi muodostaa yhteyttä laitteeseen? Tarkista:
- Onko lamppu liitetty virtalähteeseen.
- Onko Bluetooth kytketty päälle puhelimessasi.
- Onko toinen laite jo liitetty (ohjain tukee vain yhtä yhteyttä).
- Onko sovelluksella kaikki tarvittavat käyttöoikeudet (Android: sijainti).
- Käynnistä sovellus tai puhelin uudelleen, jos ongelma jatkuu.

IV. Huomautuksia:
- Älä käytä vaurioitunutta LED-nauhaa.
- Vältä kosketusta veden kanssa
- Älä ylitä suositeltua jännitettä
- Jotkut laitteet toimivat 230V:lla

V: Sovelluksen toiminnot (katso kuvakaappaukset s. 2):
A. Värin valinta. B. Kirkkauden liukusäädin. C. Mukautettu tila. D. Nopeuden säätö. E. Kirkkauden säätö. F. Aikataulu päällä. G. Aikataulu pois.

[NO] - INSTRUKSJONER.
VIKTIG: Les denne instruksjonen nøye før du installerer eller bruker enheten. Ta vare på instruksjonen for fremtiden for effektiv vedlikehold.
I. Konfigurasjon:
Krav:
- Smartphone med Android (posisjon må være aktivert) eller iOS
- Applikasjonen "ML Eco Light" (kan lastes ned nedenfor)

Trinn:
- Trykk på lampeikonet for å gå til kontrollpanelet.
(1) Last ned applikasjonen:
- Skann QR-koden fra instruksjonen eller søk etter "ML Eco Light" i App Store (iPhone) eller Google Play (Android).
(2) Koble til belysningen:
- Koble USB-kontrolleren til en strømkilde (f.eks. powerbank, USB-port).
- Slå på Bluetooth på telefonen din (Android: slå også på posisjon).
(3) Koble til applikasjonen:
- Åpne applikasjonen - den vil automatisk oppdage enheten.

II. Kontrollerfunksjoner (se figur på s. 2):
- På/Av: Knapp på kontrolleren eller i applikasjonen.
- Driftsmoduser (velg i applikasjonen):
  - Fast farge (justering av lysstyrke og farge)
  - Dynamiske effekter (endring av hastighet og lysstyrke)
  - Timer (automatisk på/av på et bestemt tidspunkt)

A. Modusvalg / På / Av.

III. Feilsøking:
Kan du ikke koble til enheten? Sjekk:
- Om lampen er koblet til strøm.
- Om Bluetooth er slått på på telefonen din.
- Om en annen enhet allerede er koblet til (kontrolleren støtter bare 1 tilkobling).
- Om applikasjonen har alle nødvendige tillatelser (Android: posisjon).
- Start applikasjonen eller telefonen på nytt hvis problemet vedvarer.

IV. Merknader:
- Ikke bruk en skadet LED-stripe.
- Unngå kontakt med vann
- Ikke overskrid den anbefalte spenningen
- Noen enheter drives med 230V

V: Funksjonaliteter i applikasjonen (se skjermbilder på s. 2):
A. Fargevalg. B. Lysstyrkeglidning. C. Tilpasset modus. D. Hastighetsjustering. E. Lysstyrkejustering. F. Tidsplan på. G. Tidsplan av.

[CZ] - NÁVOD.
DŮLEŽITÉ: Před instalací nebo použitím zařízení si pečlivě přečtěte tento návod. Návod si uschovejte pro budoucnost pro efektivní údržbu.
I. Konfigurace:
Požadavky:
- Smartphone s Androidem (vyžaduje se zapnutí polohy) nebo iOS
- Aplikace "ML Eco Light" (ke stažení níže)

Kroky:
- Klepněte na ikonu lampy pro přechod na ovládací panel.
(1) Stažení aplikace:
- Naskenujte QR kód z návodu nebo vyhledejte "ML Eco Light" v App Store (iPhone) nebo Google Play (Android).
(2) Připojení osvětlení:
- Připojte USB kontroler ke zdroji napájení (např. powerbanka, USB port).
- Zapněte Bluetooth v telefonu (Android: zapněte také polohu).
(3) Připojení k aplikaci:
- Otevřete aplikaci - automaticky rozpozná zařízení.

II. Funkce kontroleru (viz obrázek na str. 2):
- Zapnutí/Vypnutí: Tlačítko na kontroleru nebo v aplikaci.
- Pracovní režimy (vyberte v aplikaci):
  - Pevná barva (nastavení jasu a barvy)
  - Dynamické efekty (změna rychlosti a jasu)
  - Časovač (automatické zapnutí/vypnutí v určený čas)

A. Výběr režimu / Zapnutí / Vypnutí.

III. Řešení problémů:
Nelze se připojit k zařízení? Zkontrolujte:
- Zda je lampa připojena k napájení.
- Zda je v telefonu zapnutý Bluetooth.
- Zda již není připojeno jiné zařízení (kontroler podporuje pouze 1 připojení).
- Zda má aplikace všechna požadovaná oprávnění (Android: poloha).
- Restartujte aplikaci nebo telefon, pokud problém přetrvává.

IV. Poznámky:
- Nepoužívejte poškozený LED pásek.
- Vyhněte se kontaktu s vodou
- Nepřekračujte doporučené napětí
- Některá zařízení jsou napájena 230V

V: Funkce v aplikaci (viz snímky obrazovky na str. 2):
A. Výběr barvy. B. Posuvník jasu. C. Vlastní režim. D. Nastavení rychlosti. E. Nastavení jasu. F. Plán zapnut. G. Plán vypnut.

[SK] - NÁVOD.
DÔLEŽITÉ: Pred inštaláciou alebo používaním zariadenia si pozorne prečítajte tento návod. Návod si uschovajte pre budúcnosť pre efektívnu údržbu.
I. Konfigurácia:
Požiadavky:
- Smartphone s Androidom (vyžaduje sa zapnutie polohy) alebo iOS
- Aplikácia "ML Eco Light" (na stiahnutie nižšie)

Kroky:
- Klepnite na ikonu lampy pre prechod na ovládací panel.
(1) Stiahnutie aplikácie:
- Naskenujte QR kód z návodu alebo vyhľadajte "ML Eco Light" v App Store (iPhone) alebo Google Play (Android).
(2) Pripojenie osvetlenia:
- Pripojte USB kontrolér k zdroju napájania (napr. powerbanka, USB port).
- Zapnite Bluetooth v telefóne (Android: zapnite aj polohu).
(3) Pripojenie k aplikácii:
- Otvorte aplikáciu - automaticky rozpozná zariadenie.

II. Funkcie kontroléra (pozri obrázok na str. 2):
- Zapnutie/Vypnutie: Tlačidlo na kontroléri alebo v aplikácii.
- Pracovné režimy (vyberte v aplikácii):
  - Pevná farba (nastavenie jasu a farby)
  - Dynamické efekty (zmena rýchlosti a jasu)
  - Časovač (automatické zapnutie/vypnutie v určenom čase)

A. Výber režimu / Zapnutie / Vypnutie.
III. Riešenie problémov:
Nedá sa pripojiť k zariadeniu? Skontrolujte:
- Či je lampa pripojená k napájaniu.
- Či je v telefóne zapnutý Bluetooth.
- Či už nie je pripojené iné zariadenie (kontrolér podporuje iba 1 pripojenie).
- Či má aplikácia všetky požadované povolenia (Android: poloha).
- Reštartujte aplikáciu alebo telefón, ak problém pretrváva.

IV. Poznámky:
- Nepoužívajte poškodený LED pás.
- Vyhnite sa kontaktu s vodou
- Neprekračujte odporúčané napätie
- Niektoré zariadenia sú napájané 230V

V: Funkcie v aplikácii (pozri snímky obrazovky na str. 2):
A. Výber farby. B. Posuvník jasu. C. Vlastný režim. D. Nastavenie rýchlosti. E. Nastavenie jasu. F. Plán zapnutý. G. Plán vypnutý.

[HU] - ÚTMUTATÓ.
FONTOS: A készülék telepítése vagy használata előtt figyelmesen olvassa el ezt az útmutatót. Az útmutatót őrizze meg a jövőbeni hatékony karbantartás érdekében.
I. Konfiguráció:
Követelmények:
- Android okostelefon (a helymeghatározást be kell kapcsolni) vagy iOS
- "ML Eco Light" alkalmazás (az alábbiakban letölthető)

Lépések:
- Érintse meg a lámpa ikonját a vezérlőpult eléréséhez.

(1) Alkalmazás letöltése:
- Olvassa be az útmutatóban található QR-kódot, vagy keresse meg az "ML Eco Light" alkalmazást az App Store-ban (iPhone) vagy a Google Play áruházban (Android).

(2) Világítás csatlakoztatása:
- Csatlakoztassa az USB-vezérlőt egy áramforráshoz (pl. powerbank, USB-port).
- Kapcsolja be a Bluetooth-t a telefonján (Android: a helymeghatározást is kapcsolja be).

(3) Csatlakozás az alkalmazáshoz:
- Nyissa meg az alkalmazást - automatikusan felismeri a készüléket.

II. Vezérlő funkciói (lásd a 2. oldali ábrát):
- Be/Ki: Gomb a vezérlőn vagy az alkalmazásban.
- Üzemmódok (válassza ki az alkalmazásban):
  - Egyszínű (fényerő és szín beállítása)
  - Dinamikus effektek (sebesség és fényerő változtatása)
  - Időzítő (automatikus be/ki meghatározott időpontban)
- A. Üzemmód kiválasztása / Be / Ki.

III. Hibaelhárítás:
Nem tud csatlakozni a készülékhez? Ellenőrizze:
- Hogy a lámpa csatlakoztatva van-e az áramforráshoz.
- Hogy a Bluetooth be van-e kapcsolva a telefonján.
- Hogy egy másik eszköz nincs-e már csatlakoztatva (a vezérlő csak 1 kapcsolatot támogat).
- Hogy az alkalmazás rendelkezik-e minden szükséges engedéllyel (Android: helymeghatározás).
- Indítsa újra az alkalmazást vagy a telefont, ha a probléma továbbra is fennáll.

IV. Megjegyzések:
- Ne használjon sérült LED-szalagot.
- Kerülje a vízzel való érintkezést
- Ne lépje túl az ajánlott feszültséget
- Egyes készülékek 230V-ról működnek

V: Funkciók az alkalmazásban (lásd a 2. oldali képernyőképeket):
A. Színválasztás. B. Fényerő csúszka. C. Egyéni mód. D. Sebesség beállítása. E. Fényerő beállítása. F. Ütemezés be. G. Ütemezés ki.

[RO] - INSTRUCȚIUNI.
IMPORTANT: Înainte de instalarea sau utilizarea dispozitivului, citiți cu atenție acest manual. Păstrați manualul pentru viitor pentru o întreținere eficientă.
I. Configurare:
Cerințe:
- Smartphone cu Android (este necesară activarea locației) sau iOS
- Aplicația "ML Eco Light" (de descărcat mai jos)

Pași:
- Atingeți pictograma lămpii pentru a accesa panoul de control.

(1) Descărcarea aplicației:
- Scanați codul QR din manual sau căutați "ML Eco Light" în App Store (iPhone) sau Google Play (Android).

(2) Conectarea iluminării:
- Conectați controllerul USB la o sursă de alimentare (de exemplu, powerbank, port USB).
- Activați Bluetooth pe telefon (Android: activați și locația).

(3) Conectarea la aplicație:
- Deschideți aplicația - va detecta automat dispozitivul.

II. Funcțiile controllerului (vezi figura de la pag. 2):
- Pornire/Oprire: Buton pe controller sau în aplicație.
- Moduri de funcționare (selectați în aplicație):
  - Culoare fixă (reglarea luminozității și culorii)
  - Efecte dinamice (schimbarea vitezei și luminozității)
  - Temporizator (pornire/oprire automată la o oră specificată)
- A. Selectarea modului / Pornire / Oprire.

III. Depanare:
Nu vă puteți conecta la dispozitiv? Verificați:
- Dacă lampa este conectată la alimentare.
- Dacă Bluetooth este activat pe telefon.
- Dacă un alt dispozitiv este deja conectat (controllerul suportă doar 1 conexiune).
- Dacă aplicația are toate permisiunile necesare (Android: locație).
- Reporniți aplicația sau telefonul dacă problema persistă.

IV. Note:
- Nu utilizați bandă LED deteriorată.
- Evitați contactul cu apa
- Nu depășiți tensiunea recomandată
- Unele dispozitive sunt alimentate la 230V

V: Funcționalități în aplicație (vezi capturile de ecran de la pag. 2):
A. Selectarea culorii. B. Glisor de luminozitate. C. Mod personalizat. D. Reglarea vitezei. E. Reglarea luminozității. F. Program pornit. G. Program oprit.

[GR] - ΟΔΗΓΙΕΣ.
ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Πριν από την εγκατάσταση ή τη χρήση της συσκευής, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο. Φυλάξτε το εγχειρίδιο για το μέλλον για αποτελεσματική συντήρηση.
I. Διαμόρφωση:
Απαιτήσεις:
- Smartphone με Android (απαιτείται ενεργοποίηση τοποθεσίας) ή iOS
- Εφαρμογή "ML Eco Light" (για λήψη παρακάτω)

Βήματα:
- Πατήστε το εικονίδιο της λάμπας για να μεταβείτε στον πίνακα ελέγχου.

(1) Λήψη της εφαρμογής:
- Σαρώστε τον κωδικό QR από τις οδηγίες ή αναζητήστε το "ML Eco Light" στο App Store (iPhone) ή στο Google Play (Android).

(2) Σύνδεση του φωτισμού:
- Συνδέστε τον ελεγκτή USB σε μια πηγή τροφοδοσίας (π.χ. powerbank, θύρα USB).
- Ενεργοποιήστε το Bluetooth στο τηλέφωνό σας (Android: ενεργοποιήστε επίσης την τοποθεσία).

(3) Σύνδεση με την εφαρμογή:
- Ανοίξτε την εφαρμογή - θα ανιχνεύσει αυτόματα τη συσκευή.

II. Λειτουργίες ελεγκτή (βλ. εικόνα στη σελ. 2):
- Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση: Κουμπί στον ελεγκτή ή στην εφαρμογή.
- Λειτουργίες (επιλέξτε στην εφαρμογή):
  - Σταθερό χρώμα (ρύθμιση φωτεινότητας και χρώματος)
  - Δυναμικά εφέ (αλλαγή ταχύτητας και φωτεινότητας)
  - Χρονοδιακόπτης (αυτόματη ενεργοποίηση/απενεργοποίηση σε καθορισμένη ώρα)
- A. Επιλογή λειτουργίας / Ενεργοποίηση / Απενεργοποίηση.

III. Αντιμετώπιση προβλημάτων:
Δεν μπορείτε να συνδεθείτε στη συσκευή; Ελέγξτε:
- Αν η λάμπα είναι συνδεδεμένη στην τροφοδοσία.
- Αν το Bluetooth είναι ενεργοποιημένο στο τηλέφωνό σας.
- Αν μια άλλη συσκευή είναι ήδη συνδεδεμένη (ο ελεγκτής υποστηρίζει μόνο 1 σύνδεση).
- Αν η εφαρμογή έχει όλα τα απαιτούμενα δικαιώματα (Android: τοποθεσία).
- Επανεκκινήστε την εφαρμογή ή το τηλέφωνο αν το πρόβλημα παραμένει.

IV. Σημειώσεις:
- Μην χρησιμοποιείτε κατεστραμμένη ταινία LED.
- Αποφύγετε την επαφή με νερό
- Μην υπερβαίνετε τη συνιστώμενη τάση
- Ορισμένες συσκευές τροφοδοτούνται με 230V

V: Λειτουργίες στην εφαρμογή (βλ. στιγμιότυπα οθόνης στη σελ. 2):
A. Επιλογή χρώματος. B. Ρυθμιστικό φωτεινότητας. C. Προσαρμοσμένη λειτουργία. D. Ρύθμιση ταχύτητας. E. Ρύθμιση φωτεινότητας. F. Χρονοδιάγραμμα ενεργό. G. Χρονοδιάγραμμα ανενεργό.

[MK] - УПАТСТВО.
ВАЖНО: Пред да го инсталирате или користите уредот, внимателно прочитајте го ова упатство. Чувајте го упатството за иднина за ефикасно одржување.
I. Конфигурација:
Барања:
- Смартфон со Android (потребно е вклучување на локацијата) или iOS
- Апликација "ML Eco Light" (за преземање подолу)

Чекори:
- Допрете ја иконата на ламбата за да преминете на контролната табла.

(1) Преземање на апликацијата:
- Скенирајте го QR кодот од упатството или пребарајте "ML Eco Light" во App Store (iPhone) или Google Play (Android).

(2) Поврзување на осветлувањето:
- Поврзете го USB контролерот со извор на напојување (на пр. powerbank, USB порта).
- Вклучете Bluetooth на телефонот (Android: вклучете ја и локацијата).

(3) Поврзување со апликацијата:
- Отворете ја апликацијата - автоматски ќе го открие уредот.

II. Функции на контролерот (види слика на стр. 2):
- Вклучување/Исклучување: Копче на контролерот или во апликацијата.
- Режими на работа (изберете во апликацијата):
  - Постојана боја (прилагодување на осветленоста и бојата)
  - Динамични ефекти (промена на брзината и осветленоста)
  - Тајмер (автоматско вклучување/исклучување во одредено време)
- A. Избор на режим / Вклучување / Исклучување.

III. Решавање проблеми:
Не можете да се поврзете со уредот? Проверете:
- Дали ламбата е поврзана со напојување.
- Дали Bluetooth е вклучен на телефонот.
- Дали друг уред е веќе поврзан (контролерот поддржува само 1 врска).
- Дали апликацијата ги има сите потребни дозволи (Android: локација).
- Рестартирајте ја апликацијата или телефонот ако проблемот продолжува.

IV. Забелешки:
- Не користете оштетена LED лента.
- Избегнувајте контакт со вода
- Не го надминувајте препорачаниот напон
- Некои уреди се напојуваат со 230V

V: Функционалности во апликацијата (види слики од екранот на стр. 2):
A. Избор на боја. B. Лизгач за осветленост. C. Прилагоден режим. D. Прилагодување на брзината. E. Прилагодување на осветленоста. F. Распоред вклучен. G. Распоред исклучен.

[SI] - NAVODILA.
POMEMBNO: Pred namestitvijo ali uporabo naprave natančno preberite ta navodila. Navodila shranite za prihodnost za učinkovito vzdrževanje.
I. Konfiguracija:
Zahteve:
- Pametni telefon z Androidom (potrebno je omogočiti lokacijo) ali iOS
- Aplikacija "ML Eco Light" (za prenos spodaj)

Koraki:
- Dotaknite se ikone svetilke za dostop do nadzorne plošče.

(1) Prenos aplikacije:
- Skenirajte kodo QR iz navodil ali poiščite "ML Eco Light" v App Store (iPhone) ali Google Play (Android).

(2) Povezovanje osvetlitve:
- Povežite USB krmilnik z virom napajanja (npr. powerbank, vrata USB).
- Vklopite Bluetooth v telefonu (Android: vklopite tudi lokacijo).

(3) Povezovanje z aplikacijo:
- Odprite aplikacijo - samodejno bo zaznala napravo.

II. Funkcije krmilnika (glejte sliko na str. 2):
- Vklop/Izklop: Gumb na krmilniku ali v aplikaciji.
- Načini delovanja (izberite v aplikaciji):
  - Fiksna barva (nastavitev svetlosti in barve)
  - Dinamični učinki (sprememba hitrosti in svetlosti)
  - Časovnik (samodejni vklop/izklop ob določeni uri)
- A. Izbira načina / Vklop / Izklop.

III. Odpravljanje težav:
Ne morete se povezati z napravo? Preverite:
- Ali je svetilka priključena na napajanje.
- Ali je Bluetooth vklopljen v telefonu.
- Ali je druga naprava že povezana (krmilnik podpira samo 1 povezavo).
- Ali ima aplikacija vsa potrebna dovoljenja (Android: lokacija).
- Znova zaženite aplikacijo ali telefon, če težava ni odpravljena.

IV. Opombe:
- Ne uporabljajte poškodovanega LED traku.
- Izogibajte se stiku z vodo
- Ne presegajte priporočene napetosti
- Nekatere naprave se napajajo z 230V

V: Funkcionalnosti v aplikaciji (glejte posnetke zaslona na str. 2):
A. Izbira barve. B. Drsnik svetlosti. C. Način po meri. D. Nastavitev hitrosti. E. Nastavitev svetlosti. F. Urnik vklopljen. G. Urnik izklopljen.

[HR] - UPUTE.
VAŽNO: Prije instalacije ili uporabe uređaja pažljivo pročitajte ove upute. Sačuvajte upute za budućnost za učinkovito održavanje.
I. Konfiguracija:
Zahtjevi:
- Pametni telefon s Androidom (potrebno je omogućiti lokaciju) ili iOS
- Aplikacija "ML Eco Light" (za preuzimanje u nastavku)

Koraci:
- Dodirnite ikonu svjetiljke za pristup upravljačkoj ploči.

(1) Preuzimanje aplikacije:
- Skenirajte QR kod iz uputa ili potražite "ML Eco Light" u App Storeu (iPhone) ili Google Playu (Android).

(2) Povezivanje rasvjete:
- Povežite USB kontroler s izvorom napajanja (npr. powerbank, USB priključak).
- Uključite Bluetooth na telefonu (Android: uključite i lokaciju).

(3) Povezivanje s aplikacijom:
- Otvorite aplikaciju - automatski će prepoznati uređaj.

II. Funkcije kontrolera (vidi sliku na str. 2):
- Uključivanje/Isključivanje: Tipka na kontroleru ili u aplikaciji.
- Načini rada (odaberite u aplikaciji):
  - Fiksna boja (prilagodba svjetline i boje)
  - Dinamični efekti (promjena brzine i svjetline)
  - Tajmer (automatsko uključivanje/isključivanje u određeno vrijeme)
- A. Odabir načina / Uključivanje / Isključivanje.

III. Rješavanje problema:
Ne možete se povezati s uređajem? Provjerite:
- Je li svjetiljka povezana s napajanjem.
- Je li Bluetooth uključen na telefonu.
- Je li drugi uređaj već povezan (kontroler podržava samo 1 vezu).
- Ima li aplikacija sve potrebne dozvole (Android: lokacija).
- Ponovno pokrenite aplikaciju ili telefon ako problem i dalje postoji.

IV. Napomene:
- Ne koristite oštećenu LED traku.

- Izbjegavajte kontakt s vodom
- Ne prekoračujte preporučeni napon
- Neki uređaji se napajaju s 230V

V: Funkcionalnosti u aplikaciji (vidi snimke zaslona na str. 2):
A. Odabir boje. B. Klizač svjetline. C. Prilagođeni način. D. Prilagodba brzine. E. Prilagodba svjetline. F. Raspored uključen. G. Raspored isključen.

[BG] - ИНСТРУКЦИИ.
ВАЖНО: Преди да инсталирате или използвате устройството, прочетете внимателно тази инструкция. Запазете инструкцията за в бъдеще за ефективна поддръжка.
I. Конфигурация:
Изисквания:
- Смартфон с Android (изисква се включване на местоположението) или iOS
- Приложение "ML Eco Light" (за изтегляне по-долу)

Стъпки:
- Докоснете иконата на лампата, за да преминете към контролния панел.
(1) Изтегляне на приложението:
- Сканирайте QR кода от инструкцията или потърсете "ML Eco Light" в App Store (iPhone) или Google Play (Android).
(2) Свързване на осветлението:
- Свържете USB контролера към източник на захранване (напр. powerbank, USB порт).
- Включете Bluetooth на телефона (Android: включете и местоположението).
(3) Свързване с приложението:
- Отворете приложението - то автоматично ще открие устройството.

II. Функции на контролера (вижте фигурата на стр. 2):
- Включване/Изключване: Бутон на контролера или в приложението.
- Режими на работа (изберете в приложението):
  - Постоянен цвят (регулиране на яркостта и цвета)
  - Динамични ефекти (промяна на скоростта и яркостта)
  - Таймер (автоматично включване/изключване в определен час)

A. Избор на режим / Включване / Изключване.

III. Отстраняване на проблеми:
Не можете да се свържете с устройството? Проверете:
- Дали лампата е свързана към захранването.
- Дали Bluetooth е включен на телефона.
- Дали друго устройство вече е свързано (контролерът поддържа само 1 връзка).
- Дали приложението има всички необходими разрешения (Android: местоположение).
- Рестартирайте приложението или телефона, ако проблемът продължава.

IV. Забележки:
- Не използвайте повредена LED лента.
- Избягвайте контакт с вода
- Не превишавайте препоръчаното напрежение
- Някои устройства се захранват с 230V

V: Функционалности в приложението (вижте екранни снимки на стр. 2):
A. Избор на цвят. B. Плъзгач за яркост. C. Персонализиран режим. D. Регулиране на скоростта. E. Регулиране на яркостта. F. График включен. G. График изключен.

[RU/BY] - ИНСТРУКЦИЯ.
ВАЖНО: Перед установкой или эксплуатацией устройства внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией. Сохраните инструкцию на будущее для эффективного обслуживания.
I. Конфигурация:
Требования:
- Смартфон с Android (требуется включение геолокации) или iOS
- Приложение "ML Eco Light" (для загрузки ниже)

Шаги:
- Нажмите на значок лампы, чтобы перейти на панель управления.
(1) Загрузка приложения:
- Отсканируйте QR-код из инструкции или найдите "ML Eco Light" в App Store (iPhone) или Google Play (Android).
(2) Подключение освещения:
- Подключите USB-контроллер к источнику питания (например, powerbank, USB-порт).
- Включите Bluetooth в телефоне (Android: также включите геолокацию).
(3) Подключение к приложению:
- Откройте приложение - оно автоматически обнаружит устройство.

II. Функции контроллера (см. рисунок на стр. 2):
- Включение/Выключение: Кнопка на контроллере или в приложении.
- Режимы работы (выберите в приложении):
  - Постоянный цвет (регулировка яркости и цвета)
  - Динамические эффекты (изменение скорости и яркости)
  - Таймер (автоматическое включение/выключение в определённое время)

A. Выбор режима / Включение / Выключение.

III. Устранение неполадок:
Не удаётся подключиться к устройству? Проверьте:
- Подключена ли лампа к питанию.
- Включён ли Bluetooth в телефоне.
- Не подключено ли уже другое устройство (контроллер поддерживает только 1 подключение).
- Есть ли у приложения все необходимые разрешения (Android: геолокация).
- Перезапустите приложение или телефон, если проблема сохраняется.

IV. Примечания:
- Не используйте повреждённую светодиодную ленту.
- Избегайте контакта с водой
- Не превышайте рекомендуемое напряжение
- Некоторые устройства питаются от 230V

V: Функциональные возможности в приложении (см. скриншоты на стр. 2):
A. Выбор цвета. B. Ползунок яркости. C. Пользовательский режим. D. Регулировка скорости. E. Регулировка яркости. F. Расписание включено. G. Расписание выключено.

[UA] - ІНСТРУКЦІЯ.
ВАЖЛИВО: Перед встановленням або експлуатацією пристрою уважно ознайомтеся з цією інструкцією. Збережіть інструкцію на майбутнє для ефективного обслуговування.
I. Конфігурація:
Вимоги:
- Смартфон з Android (потрібно ввімкнути геолокацію) або iOS
- Додаток "ML Eco Light" (для завантаження нижче)

Кроки:
- Торкніться значка лампи, щоб перейти до панелі керування.
(1) Завантаження додатка:
- Відскануйте QR-код з інструкції або знайдіть "ML Eco Light" в App Store (iPhone) або Google Play (Android).
(2) Підключення освітлення:
- Підключіть USB-контролер до джерела живлення (наприклад, powerbank, USB-порт).
- Увімкніть Bluetooth у телефоні (Android: також увімкніть геолокацію).
(3) Підключення до додатка:
- Відкрийте додаток - він автоматично виявить пристрій.

II. Функції контролера (див. рисунок на стор. 2):
- Увімкнення/Вимкнення: Кнопка на контролері або в додатку.
- Режими роботи (виберіть у додатку):
  - Постійний колір (регулювання яскравості та кольору)
  - Динамічні ефекти (зміна швидкості та яскравості)
  - Таймер (автоматичне увімкнення/вимкнення в певний час)

A. Вибір режиму / Увімкнення / Вимкнення.

III. Усунення несправностей:
Не вдається підключитися до пристрою? Перевірте:
- Чи підключена лампа до живлення.
- Чи ввімкнено Bluetooth у телефоні.
- Чи не підключено вже інший пристрій (контролер підтримує лише 1 підключення).
- Чи має додаток усі необхідні дозволи (Android: геолокація).
- Перезапустіть додаток або телефон, якщо проблема не зникає.

IV. Примітки:
- Не використовуйте пошкоджену світлодіодну стрічку.
- Уникайте контакту з водою
- Не перевищуйте рекомендовану напругу
- Деякі пристрої живляться від 230V

V: Функціональні можливості в додатку (див. знімки екрана на стор. 2):
A. Вибір кольору. B. Повзунок яскравості. C. Користувацький режим. D. Регулювання швидкості. E. Регулювання яскравості. F. Розклад увімкнено. G. Розклад вимкнено.

[LT] - INSTRUKCIJA.
SVARBU: Prieš montuodami ar naudodami prietaisą, atidžiai perskaitykite šią instrukciją. Išsaugokite instrukciją ateičiai, kad galėtumėte efektyviai prižiūrėti.
I. Konfigūracija:
Reikalavimai:
- Išmanusis telefonas su Android (būtina įjungti vietą) arba iOS
- Programėlė "ML Eco Light" (atsisiųsti žemiau)

Veiksmai:
- Bakstelėkite lempos piktogramą, kad patektumėte į valdymo skydelį.
(1) Programėlės atsisiuntimas:
- Nuskenuokite QR kodą iš instrukcijos arba ieškokite "ML Eco Light" App Store (iPhone) arba Google Play (Android).
(2) Apšvietimo prijungimas:
- Prijunkite USB valdiklį prie maitinimo šaltinio (pvz., powerbank, USB prievadas).
- Įjunkite "Bluetooth" telefone (Android: taip pat įjunkite vietą).
(3) Prisijungimas prie programėlės:
- Atidarykite programėlę - ji automatiškai aptiks prietaisą.

II. Valdiklio funkcijos (žr. paveikslėlį p. 2):
- Įjungimas/Išjungimas: Mygtukas ant valdiklio arba programėlėje.
- Darbo režimai (pasirinkite programėlėje):
  - Fiksuota spalva (ryškumo ir spalvos reguliavimas)
  - Dinaminiai efektai (greičio ir ryškumo keitimas)
  - Laikmatis (automatinis įjungimas/išjungimas nurodytu laiku)

A. Režimo pasirinkimas / Įjungimas / Išjungimas.

III. Trikčių šalinimas:
Nepavyksta prisijungti prie prietaiso? Patikrinkite:
- Ar lempa prijungta prie maitinimo.
- Ar telefone įjungtas "Bluetooth".
- Ar kitas prietaisas jau neprijungtas (valdiklis palaiko tik 1 ryšį).
- Ar programėlė turi visus reikiamus leidimus (Android: vieta).
- Iš naujo paleiskite programėlę arba telefoną, jei problema išlieka.

IV. Pastabos:
- Nenaudokite pažeistos LED juostos.
- Venkite kontakto su vandeniu
- Neviršykite rekomenduojamos įtampos
- Kai kurie prietaisai maitinami 230V

V: Programėlės funkcijos (žr. ekrano kopijas p. 2):
A. Spalvos pasirinkimas. B. Ryškumo slankiklis. C. Tinkintas režimas. D. Greičio reguliavimas. E. Ryškumo reguliavimas. F. Tvarkaraštis įjungtas. G. Tvarkaraštis išjungtas.

[LV] - INSTRUKCIJA.
SVARĪGI: Pirms ierīces uzstādīšanas vai lietošanas uzmanīgi izlasiet šo instrukciju. Saglabājiet instrukciju nākotnei efektīvai apkopei.
I. Konfigurācija:
Prasības:
- Viedtālrunis ar Android (jāiespējo atrašanās vieta) vai iOS
- Lietotne "ML Eco Light" (lejupielādējama zemāk)

Soļi:
- Pieskarieties lampas ikonai, lai pārietu uz vadības paneli.
(1) Lietotnes lejupielāde:
- Noskenējiet QR kodu no instrukcijas vai meklējiet "ML Eco Light" App Store (iPhone) vai Google Play (Android).
(2) Apgaismojuma pievienošana:
- Pievienojiet USB kontrolieri barošanas avotam (piem., powerbank, USB porta).
- Ieslēdziet Bluetooth tālrunī (Android: ieslēdziet arī atrašanās vietu).
(3) Savienošana ar lietotni:
- Atveriet lietotni - tā automātiski noteiks ierīci.

II. Kontrollera funkcijas (skatīt attēlu 2. lpp.):
- Ieslēgšana/Izslēgšana: Poga uz kontroliera vai lietotnē.
- Darbības režīmi (izvēlieties lietotnē):
  - Fiksēta krāsa (spilgtuma un krāsas regulēšana)
  - Dinamiski efekti (ātruma un spilgtuma maiņa)
  - Taimeris (automātiska ieslēgšana/izslēgšana noteiktā laikā)

A. Režīma izvēle / Ieslēgšana / Izslēgšana.

III. Problēmu novēršana:
Nevarat izveidot savienojumu ar ierīci? Pārbaudiet:
- Vai lampa ir pievienota barošanai.
- Vai tālrunī ir ieslēgts Bluetooth.
- Vai cita ierīce jau nav pievienota (kontrolieris atbalsta tikai 1 savienojumu).
- Vai lietotnei ir visas nepieciešamās atļaujas (Android: atrašanās vieta).
- Restartējiet lietotni vai tālruni, ja problēma joprojām pastāv.

IV. Piezīmes:
- Neizmantojiet bojātu LED lenti.
- Izvairieties no saskares ar ūdeni
- Nepārsniedziet ieteicamo spriegumu
- Dažas ierīces tiek barotas ar 230V

V: Lietotnes funkcionalitātes (skatīt ekrānuzņēmumus 2. lpp.):
A. Krāsas izvēle. B. Spilgtuma slīdnis. C. Pielāgots režīms. D. Ātruma regulēšana. E. Spilgtuma regulēšana. F. Grafiks ieslēgts. G. Grafiks izslēgts.

[EE] - JUHISED.
TÄHTIS: Enne seadme paigaldamist või kasutamist lugege see juhend hoolikalt läbi. Hoidke juhend alles tulevikuks tõhusaks hooldamiseks.
I. Seadistamine:
Nõuded:
- Nutitelefon Androidiga (asukoht tuleb lubada) või iOS
- Rakendus "ML Eco Light" (allalaadimiseks allpool)

Sammud:
- Puudutage lambi ikooni, et pääseda juhtpaneelile.
(1) Rakenduse allalaadimine:
- Skaneerige juhendis olev QR-kood või otsige "ML Eco Light" App Store'ist (iPhone) või Google Playst (Android).
(2) Valgustuse ühendamine:
- Ühendage USB-kontroller toiteallikaga (nt powerbank, USB-port).
- Lülitage telefonis sisse Bluetooth (Android: lülitage sisse ka asukoht).
(3) Rakendusega ühendamine:
- Avage rakendus - see tuvastab seadme automaatselt.

II. Kontrolleri funktsioonid (vt joonist lk 2):
- Sisse/Välja: Nupp kontrolleril või rakenduses.
- Töörežiimid (valige rakenduses):
  - Ühtlane värv (ereduse ja värvi reguleerimine)
  - Dünaamilised efektid (kiiruse ja ereduse muutmine)
  - Taimer (automaatne sisse/välja kindlal kellaajal)

A. Režiimi valik / Sisse / Välja.

III. Tõrkeotsing:
Ei saa seadmega ühendust luua? Kontrollige:
- Kas lamp on toiteallikaga ühendatud.
- Kas Bluetooth on telefonis sisse lülitatud.
- Kas mõni teine seade on juba ühendatud (kontroller toetab ainult 1 ühendust).
- Kas rakendusel on kõik vajalikud load (Android: asukoht).
- Taaskäivitage rakendus või telefon, kui probleem püsib.

IV. Märkused:
- Ärge kasutage kahjustatud LED-riba.
- Vältige kokkupuudet veega
- Ärge ületage soovitatud pinget
- Mõned seadmed töötavad 230V pingel

V: Rakenduse funktsioonid (vt ekraanipilte lk 2):
A. Värvi valik. B. Ereduse liugur. C. Kohandatud režiim. D. Kiiruse reguleerimine. E. Ereduse reguleerimine. F. Ajakava sees. G. Ajakava väljas.



[PL] Symbol oznacza selektywne zbieranie sprzętu elektrycznego i elektronicznego, czyli tego produktu nie wolno traktować jak innych odpadów domowych. Należy oddać go do właściwego punktu zbierającego zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny. Właściwa realizacja zadań związanych ze zbieraniem zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma znaczenie szczególnie w przypadku, gdy w tym sprzęcie występują składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.
[EN] The symbol indicates selective collection of electrical and electronic equipment, meaning that this product should not be treated like other household waste. It should be taken to a proper collection point for used electrical and electronic equipment. Proper handling of tasks related to the collection of used electrical and electronic equipment is particularly important when the equipment contains hazardous substances that have a particularly negative impact on the environment and human health.
[DE] Das Symbol weist auf die getrennte Sammlung von elektrischen und elektronischen Geräten hin, was bedeutet, dass dieses Produkt nicht wie andere Haushaltsabfälle behandelt werden darf. Es sollte zu einem entsprechenden Sammelpunkt für gebrauchte elektrische und elektronische Geräte gebracht werden. Eine ordnungsgemäße Durchführung der Aufgaben im Zusammenhang mit der Sammlung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten ist besonders wichtig, wenn diese Geräte gefährliche Stoffe enthalten, die besonders negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben.
[FR] Le symbole indique la collecte sélective des équipements électriques et électroniques, ce qui signifie que ce produit ne doit pas être traité comme d'autres déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour les équipements électriques et électroniques usagés. La gestion appropriée des tâches liées à la collecte des équipements électriques et électroniques usagés est particulièrement importante lorsque ces équipements contiennent des substances dangereuses ayant un impact particulièrement négatif sur l'environnement et la santé humaine.
[ES] El símbolo indica la recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos, lo que significa que este producto no debe tratarse como otros residuos domésticos. Debe ser entregado en un punto de recogida adecuado para equipos eléctricos y electrónicos usados. La correcta gestión de las tareas relacionadas con la recogida de equipos eléctricos y electrónicos usados es especialmente importante cuando estos equipos contienen sustancias peligrosas que tienen un impacto particularmente negativo en el medio ambiente y en la salud humana.
[PT] Este símbolo indica a recolha seletiva de equipamentos elétricos e eletrónicos, o que significa que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico. Deve ser descartado num ponto de recolha apropriado para equipamentos elétricos e eletrónicos usados. A recolha adequada de equipamentos elétricos e eletrónicos usados é particularmente importante quando o equipamento contém componentes perigosos que têm um impacto especialmente negativo no ambiente e na saúde humana.
[IT] Il simbolo indica la raccolta differenziata di apparecchiature elettriche ed elettroniche, il che significa che questo prodotto non deve essere trattato come altri rifiuti domestici. Deve essere consegnato a un punto di raccolta adeguato per apparecchiature elettriche ed elettroniche usate. Una corretta gestione delle attività legate alla raccolta di apparecchiature elettriche ed elettroniche usate è particolarmente importante quando queste apparecchiature contengono sostanze pericolose che hanno un impatto particolarmente negativo sull'ambiente e sulla salute umana.
[DK] Symbolet angiver selektiv indsamling af elektrisk og elektronisk udstyr, hvilket betyder, at dette produkt ikke må behandles som andre husholdningsaffald. Det skal afleveres på et passende indsamlingspunkt for brugt elektrisk og elektronisk udstyr. Korrekt håndtering af opgaver relateret til indsamling af brugt elektrisk og elektronisk udstyr er særligt vigtig, når udstyret indeholder farlige stoffer, der har en særlig negativ indvirkning på miljøet og menneskers sundhed.
[NL] Het symbool geeft aan dat elektrische en elektronische apparatuur selectief moet worden ingezameld, wat betekent dat dit product niet als ander huishoudelijk afval moet worden behandeld. Het moet worden afgegeven bij een geschikt inzamelpunt voor gebruikte elektrische en elektronische apparatuur. Het correct afhandelen van taken met betrekking tot de inzameling van gebruikte elektrische en elektronische apparatuur is bijzonder belangrijk wanneer deze apparatuur gevaarlijke stoffen bevat die een bijzonder negatieve impact hebben op het milieu en de menselijke gezondheid.
[SE] Symbolen visar att elektrisk och elektronisk utrustning ska samlas in separat, vilket betyder att denna produkt inte ska behandlas som annat hushållsavfall. Den ska lämnas till en lämplig insamlingspunkt för använda elektriska och elektroniska produkter. Korrekt hantering av uppgifter relaterade till insamling av använda elektriska och elektroniska produkter är särskilt viktig när utrustningen innehåller farliga ämnen som har en särskilt negativ påverkan på miljön och människors hälsa.
[FI] Symboli tarkoittaa sähkölaitteiden ja elektroniikan erillistä keräystä, mikä tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa käsitellä muiden kotitalousjätteiden tavoin. Se tulee viedä asianmukaiseen keräyspisteeseen käytetylle sähkölaitteelle ja elektroniikalle. Käytettyjen sähkölaitteiden ja elektroniikan keräyksen asianmukainen hoitaminen on erityisen tärkeää, kun laitteet sisältävät vaarallisia aineita, jotka vaikuttavat erityisen negatiivisesti ympäristöön ja ihmisten terveyteen.
[NO] Symbolet angir selektiv innsamling av elektrisk og elektronisk utstyr, noe som betyr at dette produktet ikke skal behandles som annet husholdningsavfall. Det skal leveres til et egnet innsamlingspunkt for brukt elektrisk og elektronisk utstyr. Korrekt håndtering av oppgaver knyttet til innsamling av brukt elektrisk og elektronisk utstyr er spesielt viktig når utstyret inneholder farlige stoffer som har en spesielt negativ innvirkning på miljøet og menneskers helse.
[CZ] Symbol označuje selektivní sběr elektrického a elektronického zařízení, což znamená, že tento produkt by neměl být zpracováván jako jiný domácí odpad. Měl by být odevzdán na příslušné sběrné místo pro použitá elektrická a elektronická zařízení. Správné provádění úkolů souvisejících se sběrem použitých elektrických a elektronických zařízení je zvlášť důležité, pokud tato zařízení obsahují nebezpečné látky, které mají zvlášť negativní vliv na životní prostředí a zdraví lidí.
[SK] Symbol označuje selektívne zbieranie elektrického a elektronického zariadenia, čo znamená, že tento produkt by sa nemal spracovávať ako iný domáci odpad. Mal by byť odovzdaný na príslušné zberné miesto pre použité elektrické a elektronické zariadenia. Správne vykonávanie úloh súvisiacich so zberaním použitých elektrických a elektronických zariadení je obzvlášť dôležité, ak tieto zariadenia obsahujú nebezpečné látky, ktoré majú zvlášť negatívny vplyv na životné prostredie a zdravie ľudí.
[HU] A szimbólum a elektromos és elektronikai berendezések szelektív gyűjtését jelzi, ami azt jelenti, hogy ezt a terméket nem szabad háztartási hulladékként kezelni. A megfelelő gyűjtőpontba kell leadni használt elektromos és elektronikai berendezések számára. A használt elektromos és elektronikai berendezések gyűjtésével kapcsolatos feladatok megfelelő végrehajtása különösen fontos, amikor az eszközök veszélyes anyagokat tartalmaznak, amelyek különösen negatív hatással vannak a környezetre és az emberi egészségre.
[RO/MD] Simbolul indică colectarea selectivă a echipamentelor electrice și electronice, ceea ce înseamnă că acest produs nu trebuie tratat ca alte deșeuri menajere. Trebuie să fie predat unui punct de colectare adecvat pentru echipamente electrice și electronice uzate. Gestionarea corectă a sarcinilor legate de colectarea echipamentelor electrice și electronice uzate este deosebit de importantă atunci când echipamentele conțin substanțe periculoase care au un impact deosebit de negativ asupra mediului și sănătății umane.
[GR] Το σύμβολο υποδεικνύει την ξεχωριστή συλλογή ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών, πράγμα που σημαίνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να αντιμετωπίζεται όπως τα άλλα οικιακά απορρίμματα. Πρέπει να παραδοθεί σε κατάλληλο σημείο συλλογής για χρησιμοποιημένες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές. Η σωστή διαχείριση των καθηκόντων που σχετίζονται με τη συλλογή χρησιμοποιημένων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών είναι ιδιαίτερα σημαντική όταν οι συσκευές περιέχουν επικίνδυνες ουσίες που έχουν ιδιαίτερα αρνητική επίδραση στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία.
[MK] Симболот укажува на селективно собирање на електрични и електронски уреди, што значи дека овој производ не треба да се третира како други домашни отпадоци. Треба да се однесе до соодветна точка за собирање на користени електрични и електронски уреди. Правилното управување со задачите поврзани со собирањето на користени електрични и електронски уреди е особено важно кога уредите содржат опасни супстанции кои имаат особено негативно влијание врз животната средина и здравјето на луѓето.
[SI] Simbol označuje selektivno zbiranje električne in elektronske opreme, kar pomeni, da tega izdelka ne smete obravnavati kot druge gospodinjske odpadke. Odložiti ga je treba na ustrezno zbirno mesto za odpadno električno in elektronsko opremo. Pravilno ravnanje z nalogami, povezanimi z zbiranjem odpadne električne in elektronske opreme, je še posebej pomembno, kadar naprave vsebujejo nevarne snovi, ki imajo posebej negativen vpliv na okolje in zdravje ljudi.
[RS/HR] Simbol označava selektivno prikupljanje električne i elektronske opreme, što znači da se ovaj proizvod ne sme tretirati kao drugi kućni otpad. Treba ga odneti na odgovarajuće sabirno mesto za iskorišćenu električnu i elektronsku opremu. Pravilno upravljanje zadacima povezanim sa prikupljanjem iskorišćene električne i elektronske opreme posebno je važno kada oprema sadrži opasne supstance koje posebno negativno utiču na životnu sredinu i zdravlje ljudi.
[BG] Символът указва селективно събиране на електрическо и електронно оборудване, което означава, че този продукт не трябва да се третира като другите битови отпадъци. Той трябва да бъде предаден на подходящ пункт за събиране на употребявано електрическо и електронно оборудване. Правилното изпълнение на задачите, свързани със събирането на употребявано електрическо и електронно оборудване, е особено важно, когато оборудването съдържа опасни вещества, които имат особено отрицателно въздействие върху околната среда и здравето на хората.
[RU/BY] Символ указывает на раздельный сбор электрического и электронного оборудования, что означает, что этот продукт не должен обрабатываться как другие бытовые отходы. Он должен быть передан в подходящий пункт сбора использованного электрического и электронного оборудования. Правильное выполнение задач, связанных со сбором использованного электрического и электронного оборудования, особенно важно, когда оборудование содержит опасные вещества, которые особенно негативно влияют на окружающую среду и здоровье человека.
[UA] Символ вказує на роздільне збирання електричного та електронного обладнання, що означає, що цей продукт не повинен оброблятися, як інші побутові відходи. Він повинен бути зданий у відповідний пункт збору використаного електричного та електронного обладнання. Правильне виконання завдань, пов'язаних зі збором використаного електричного та електронного обладнання, особливо важливе, коли обладнання містить небезпечні речовини, які особливо негативно впливають на навколишнє середовище та здоров'я людини.
[LT] Simbolis nurodo, kad elektros ir elektronikos įranga turi būti renkama atskirai, o tai reiškia, kad šis produktas neturėtų būti tvarkomas kaip kitos buitinės atliekos. Jis turėtų būti pristatytas į atitinkamą naudotos elektros ir elektronikos įrangos surinkimo punktą. Tinkamas naudotos elektros ir elektronikos įrangos surinkimo užduočių vykdymas yra ypač svarbus, kai įranga turi pavojingų medžiagų, kurios ypač neigiamai veikia aplinką ir žmonių sveikatą.
[LV] Simbols norāda uz elektrisko un elektronisko iekārtu selektīvu savākšanu, kas nozīmē, ka šo produktu nedrīkst apstrādāt kā citus sadzīves atkritumus. To vajadzētu nogādāt atbilstošā lietotu elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanas punktā. Pareiza uzdevumu izpilde, kas saistīti ar lietotu elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanu, ir īpaši svarīga, ja iekārtas satur bīstamas vielas, kas īpaši negatīvi ietekmē vidi un cilvēku veselību.
[EE] Sümbol näitab elektri- ja elektroonikaseadmete eraldi kogumist, mis tähendab, et seda toodet ei tohi käsitleda nagu teisi olmejäätmeid. See tuleks viia vastavasse kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete kogumispunkti. Kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete kogumisega seotud ülesannete nõuetekohane täitmine on eriti oluline, kui seadmed sisaldavad ohtlikke aineid, millel on eriti negatiivne mõju keskkonnale ja inimeste tervisele.

ECO LIGHT Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że urządzenia radiowe są zgodne z Dyrektywą 2014/53/UE. | ECO LIGHT Sp. z o.o. hereby declares that the radio equipment comply with Directive 2014/53/EU.

ML61871, ML61872, ML61873, ML61874, ML61875, ML61879, ML61880, ML61889, ML61890, ML61891, ML61892, ML61893, ML61901, ML61902, ML61904, ML61905, ML61906, ML61907, ML61898, ML61601, ML61602, ML61603, ML61604, ML61605, ML61606, ML61903, ML61607, ML61608, ML61609, ML61610, ML61611, ML61612, ML61613, ML61614, ML61615, ML61616, ML61617, ML61618, ML61619, ML61620, ML61621, ML61622, ML61881, ML61882, ML61883, ML61884, ML61885, ML61886

Pasmo częstotliwości Bluetooth
Bluetooth frequency band: 2,4GHz (2402–2480 MHz)

Maksymalna moc częstotliwości radiowej
Maximum radio frequency power (RF): 1dBm

Pełny tekst Deklaracji Zgodności UE jest dostępny pod adresem: | The full text of the EU Declaration of Conformity is available at:

ML61871, ML61872, ML61873, ML61874, ML61875, ML61901, ML61902, ML61606, ML61903, ML61603, ML61605 - https://cenniki.ecolight.pl/deklaracje-new/ML61871%20Deklaracja.pdf

ML61879, ML61880, ML61601, ML61602, ML61604, ML61904, ML61905, ML61906, ML61907 - https://cenniki.ecolight.pl/deklaracje-new/ML61876%20Deklaracja.pdf

ML61607, ML61608, ML61609, ML61610, ML61611, ML61612, ML61613, ML61614, ML61615, ML61616, ML61617, ML61618, ML61619, ML61620, ML61621, ML61622 - https://cenniki.ecolight.pl/deklaracje-new/ML61625%20Deklaracja.pdf

ML61889, ML61890, ML61891, ML61892 - https://cenniki.ecolight.pl/deklaracje-new/ML61889%20Deklaracja.pdf

ML61893 - https://cenniki.ecolight.pl/deklaracje-new/ML61893%20Deklaracja.pdf

ML61898 - https://cenniki.ecolight.pl/deklaracje-new/ML61898%20Deklaracja.pdf

ML61881, ML61882, ML61883, ML61884, ML61885, ML61886 - https://cenniki.ecolight.pl/deklaracje-new/ML61881%20Deklaracja.pdf

---

ecolight
lights & more

ECO LIGHT Sp. z o.o.
ul. Działkowa 2a, 62-872 Borek, Poland
Wyprodukowano w /Made in P.R.C.

Niniejsza instrukcja może ulegać aktualizacjom.Aby mieć pewność, że korzystasz z najnowszej wersji, odwiedź stronę: www.ecolight.pl
This manual may be subject to updates.To ensure you are using the latest version, please visit: www.ecolight.pl





